



Dansk udgave

Retsforskrifter

63. årgang

17. juni 2020

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

- ★ Rådets afgørelse (EU) 2020/788 af 9. juni 2020 om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine 1
- ★ Rådets afgørelse (EU) 2020/789 af 9. juni 2020 om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Republikken Indien 3

AFGØRELSER

- ★ Rådets afgørelse (EU) 2020/790 af 9. juni 2020 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det blandede udvalg og i underudvalget om handel og investering, som er nedsat ved rammeaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mongoliet på den anden side om partnerskab og samarbejde, til vedtagelsen af afgørelser om det blandede udvalgs forretningsorden og forretningsordenen for underudvalget om handel og investering 5
- ★ Rådets afgørelse (EU) 2020/791 af 10. juni 2020 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne på det 13. møde i Den Tekniske Ekspertkomité under Den Mellemstatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer til vedtagelsen af ændringer af de fælles tekniske forskrifter vedrørende godsvogne, mærkning af køretøjer og støj fra rullende materiel samt til vedtagelsen af en fuldstændig revision af reglerne for certificeringen og revisionen af enheder med ansvar for vedligeholdelse og af specifikationerne for nationale køretøjsregistre 7
- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2020/792 af 11. juni 2020 om ændring af fælles aktion 2008/124/FUSP om Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo (EULEX KOSOVO) 9
- ★ Rådets afgørelse (EU) 2020/793 af 12. juni 2020 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det regionale styringsudvalg for transportfællesskabet til visse administrative anliggender og personaleanliggender samt fastlæggelsen af transportfællesskabets finansielle regler 11

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Rådets afgørelse (FUSP) 2020/794 af 16. juni 2020 om ændring af afgørelse (FUSP) 2018/101 om fremme af effektiv våbeneksportkontrol	13
★ Rådets afgørelse (FUSP) 2020/795 af 16. juni 2020 om ændring af afgørelse (FUSP) 2017/809 om støtte til gennemførelsen af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1540 (2004) om ikkespredning af masseødelæggelsesvåben og disses fremføringsmidler	14
★ Rådets afgørelse (FUSP) 2020/796 af 16. juni 2020 om ændring af afgørelse (FUSP) 2017/1252 om støtte til styrkelsen af kemisk sikkerhed i Ukraine i overensstemmelse med gennemførelsen af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1540 (2004) om ikkespredningen af masseødelæggelsesvåben og disses fremføringsmidler	15

Berigtigelser

★ Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 af 12. september 2018 om oprettelse af et europæisk system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS) og om ændring af forordning (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399 (EU) 2016/1624 og (EU) 2017/2226 (EUT L 236 af 19.9.2018)	16
---	----

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

INTERNATIONALE AFTALER

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2020/788

af 9. juni 2020

om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 186 sammenholdt med artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), nr. v),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse 2003/96/EF ⁽²⁾ godkendte Rådet indgåelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine ⁽³⁾ («aftalen»). Aftalen blev undertegnet i København den 4. juli 2002 og trådte i kraft den 11. februar 2003.
- (2) I henhold til aftalens artikel 12, litra b), blev aftalen i første omgang indgået for en periode, der sluttede den 31. december 2002, og kunne derefter forlænges for yderligere femårsperioder ved fælles overenskomst mellem parterne.
- (3) På grundlag af Rådets afgørelse 2003/737/EC ⁽⁴⁾, 2011/182/EU ⁽⁵⁾ og (EU) 2015/344 ⁽⁶⁾ blev aftalen forlænget for tre yderligere perioder på hver fem år og med tilbagevirkende kraft fra den 8. november 2009 og den 8. november 2014 for så vidt angår de seneste to forlængelser. Aftalen udløb den 7. november 2019.
- (4) I Unionens naboskabsområde er Ukraine en vigtig aktør inden for videnskab, teknologi og innovation. Begge parter anser forlængelsen af aftalen for at være af gensidig interesse med henblik på fortsat fremme af samarbejde på de fælles prioriterede videnskabelige og teknologiske områder.
- (5) Begge parter har bekræftet deres hensigt om at forlænge aftalen med en yderligere periode på fem år. Den forlængede aftales indhold bør fortsat være identisk med aftalens indhold. For at sikre aftalens kontinuitet bør forlængelsen have tilbagevirkende kraft fra den 8. november 2019.
- (6) Forlængelsen af aftalen bør derfor godkendes på Unionens vegne —

⁽¹⁾ Godkendelse givet 13.5.2020 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ Rådets afgørelse 2003/96/EF af 6. februar 2003 om indgåelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine (EUT L 36 af 12.2.2003, s. 31).

⁽³⁾ EUT L 36 af 12.2.2003, s. 32.

⁽⁴⁾ Rådets afgørelse 2003/737/EC af 22. september 2003 om indgåelse af en aftale om fornyelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine (EUT L 267 af 17.10.2003, s. 24).

⁽⁵⁾ Rådets afgørelse 2011/182/EU af 9. marts 2011 om fornyelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine (EUT L 79 af 25.3.2011, s. 3).

⁽⁶⁾ Rådets afgørelse (EU) 2015/344 af 17. februar 2015 om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine (EUT L 60 af 4.3.2015, s. 37).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Forlængelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine for en yderligere femårsperiode godkendes herved på Unionens vegne.

Forlængelsen af aftalen har tilbagevirkende kraft fra den 8. november 2019.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til på Unionens vegne og i henhold til aftalens artikel 12, litra a), at meddele Ukraine, at Unionen har afsluttet de interne procedurer, som er nødvendige for forlængelsen af aftalen.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. juni 2020.

På Rådets vegne
A. METELKO-ZGOMBIĆ
Formand

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2020/789**af 9. juni 2020****om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Republikken Indien**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 186 sammenholdt med artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), nr. v),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse 2002/648/EF ⁽²⁾ godkendte Rådet indgåelsen af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Republikken Indien ⁽³⁾. Denne aftale blev undertegnet i New Delhi den 23. november 2001 og trådte i kraft den 14. oktober 2002. Ved afgørelse 2009/501/EF ⁽⁴⁾ godkendte Rådet indgåelsen af en aftale om fornyelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Republikken Indien ⁽⁵⁾, som fornyede og i mindre omfang ændrede den aftale, som blev undertegnet i 2001. Den blev undertegnet i New Delhi den 30. november 2007 og trådte i kraft den 17. maj 2010. Denne aftale sammen med aftalen undertegnet i 2001 benævnes i det følgende »aftalen«.
- (2) I henhold til aftalens artikel 11, litra b), blev aftalen indgået for et tidsrum på fem år, og kan videreføres ved fælles overenskomst mellem parterne efter en vurdering, som finder sted i femårsperiodens sidste år.
- (3) Ved afgørelse (EU) 2015/1788 ⁽⁶⁾ godkendte Rådet forlængelsen af aftalen for en yderligere periode på fem år. Aftalen udløber den 17. maj 2020.
- (4) Den vurdering, som Kommissionens tjenestegrene har foretaget, viser, at aftalen udgør en vigtig ramme for fremme af samarbejde mellem Unionen og Indien på de fælles prioriterede videnskabelige og tekniske områder, hvilket medfører gensidige fordele for parterne. Det er derfor i Unionens interesse at forlænge aftalen for en yderligere periode på fem år.
- (5) Begge parter har bekræftet deres hensigt om at forlænge aftalen med en yderligere femårsperiode uden nogen ændringer af aftalen.
- (6) Forlængelsen af aftalen bør derfor godkendes på Unionens vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Forlængelsen af aftalen for en yderligere femårsperiode godkendes herved på Unionens vegne.

⁽¹⁾ Godkendelse givet 13.5.2020

⁽²⁾ Rådets afgørelse 2002/648/EF af 25. juni 2002 om underskrivelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Republikken Indien (EFT L 213 af 9.8.2002, s. 29).

⁽³⁾ EFT L 213 af 9.8.2002, s. 30.

⁽⁴⁾ Rådets afgørelse 2009/501/EF af 19. januar 2009 om indgåelse af en aftale om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Republikken Indien (EUT L 171 af 1.7.2009, s. 17).

⁽⁵⁾ EUT L 171 af 1.7.2009, s. 19.

⁽⁶⁾ Rådets afgørelse (EU) 2015/1788 af 1. oktober 2015 om forlængelse af aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Republikken Indien (EUT L 260 af 7.10.2015, s. 18).

Artikel 2

Formanden for Rådet udpeger den eller de personer, der er beføjet til på Unionens vegne at meddele regeringen for Republikken Indien, at Unionen har afsluttet de interne procedurer, som er nødvendige for forlængelsen af aftalen i henhold til aftalens artikel 11, litra a).

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. juni 2020.

På Rådets vegne
A. METELKO-ZGOMBIĆ
Formand

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2020/790

af 9. juni 2020

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det blandede udvalg og i underudvalget om handel og investering, som er nedsat ved rammeaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mongoliet på den anden side om partnerskab og samarbejde, til vedtagelsen af afgørelser om det blandede udvalgs forretningsorden og forretningsordenen for underudvalget om handel og investering

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 og 209 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rammeaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mongoliet på den anden side om partnerskab og samarbejde ⁽¹⁾ (»aftalen«) trådte i kraft den 1. november 2017.
- (2) Ved aftalens artikel 56, stk. 1, nedsættes der et blandet udvalg, der skal sikre, at aftalen fungerer og gennemføres korrekt (»det blandede udvalg«).
- (3) I henhold til aftalens artikel 56, stk. 6, skal det blandede udvalg selv vedtage sin forretningsorden, og i henhold til aftalens artikel 56, stk. 4, kan det nedsætte specialiserede arbejdsgrupper til at bistå det i udøvelsen af sine opgaver.
- (4) Ved aftalens artikel 28, stk. 1, nedsættes der et underudvalg om handel og investering.
- (5) Ifølge aftalens artikel 28, stk. 3, skal underudvalget om handel og investeringer selv vedtage sin forretningsorden.
- (6) For at sikre en effektiv gennemførelse af aftalen bør det blandede udvalgs forretningsorden og forretningsordenen for underudvalget om handel og investering vedtages så snart som muligt.
- (7) Det er hensigtsmæssigt at fastlægge den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i det blandede udvalg og i underudvalget om handel og investering.
- (8) Den holdning, som Unionen skal indtage i det blandede udvalg og i underudvalget om handel og investering, bør derfor baseres på udkastene til afgørelser fra det blandede udvalg og fra underudvalget om handel og investering —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i det blandede udvalg, som er nedsat ved rammeaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mongoliet på den anden side om partnerskab og samarbejde (»aftalen«), baseres på udkastet til det blandede udvalgs afgørelse ⁽²⁾.
2. Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i underudvalget om handel og investering, som er nedsat ved aftalen, baseres på udkastet til afgørelse truffet af underudvalget om handel og investering ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EUT L 326 af 9.12.2017, s. 7.

⁽²⁾ Jf. dokument ST 6856/20 på <http://register.consilium.europa.eu>

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. juni 2020.

På Rådets vegne
A. METELKO-ZGOMBIĆ
Formand

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2020/791**af 10. juni 2020**

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne på det 13. møde i Den Tekniske Ekspertkomité under Den Mellemstatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer til vedtagelsen af ændringer af de fælles tekniske forskrifter vedrørende godsvogne, mærkning af køretøjer og støj fra rullende materiel samt til vedtagelsen af en fuldstændig revision af reglerne for certificeringen og revisionen af enheder med ansvar for vedligeholdelse og af specifikationerne for nationale køretøjsregistre

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 91 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Unionen tiltrådte konventionen om internationale jernbanebefordringer («COTIF») af 9. maj 1980, som ændret ved Vilniusprotokollen af 3. juni 1999, i overensstemmelse med Rådets afgørelse 2013/103/EU ⁽¹⁾.
- (2) Alle medlemsstater undtagen Cypern og Malta er part i COTIF.
- (3) I henhold til artikel 13, § 1, litra f), i COTIF blev der nedsat en teknisk ekspertkomité (Den Tekniske Ekspertkomité) under Den Mellemstatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer (OTIF).
- (4) I henhold til artikel 20, § 1, litra b), i COTIF og i overensstemmelse med artikel 6 i tillæg F (APTU) har Den Tekniske Ekspertkomité kompetence til at vedtage eller ændre bl.a. fælles tekniske forskrifter (UTP'er) vedrørende godsvogne, mærkning af køretøjer og støj fra rullende materiel. I henhold til artikel 13, § 1, 4 og 5, i tillæg G (ATMF) har Den Tekniske Ekspertkomité også kompetence til at træffe beslutninger om etablering eller ændring, sammenlægning eller tilbagetrækning af de nationale køretøjsregistre (NVR). Endelig har Den Tekniske Ekspertkomité i henhold til artikel 15, § 2, i tillæg G (ATMF), kompetence til at vedtage og ændre regler for certificering og revision af enheder med ansvar for vedligeholdelse.
- (5) Dagsordenen for Den Tekniske Ekspertkomité's 13. møde, som afholdes den 16.-17. juni 2020, omfatter forslag til beslutninger om ændring af UTP'er vedrørende godsvogne, mærkning af køretøjer og støj fra rullende materiel samt forslag om en fuldstændig revision af reglerne for certificeringen og revisionen af enheder med ansvar for vedligeholdelse og om en fuldstændig revision af specifikationerne for NVR.
- (6) Det er hensigtsmæssigt at fastlægge den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Den Tekniske Ekspertkomité, da de foreslåede ændringer får bindende virkning for Unionen.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2013/103/EU af 16. juni 2011 om undertegnelse og indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Den Mellemstatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer om Den Europæiske Unions tiltrædelse af konventionen om internationale jernbanebefordringer (COTIF) af 9. maj 1980, som ændret ved Vilniusprotokollen af 3. juni 1999 (EUT L 51 af 23.2.2013, s. 1).

- (7) Formålet med disse foreslåede ændringer er at bringe UTP'er vedrørende godsvogne, mærkning af køretøjer og støj fra rullende materiel samt reglerne for certificering og revision af enheder med ansvar for vedligeholdelse i overensstemmelse med henholdsvis Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/774 ⁽²⁾, (EU) 2019/776 ⁽³⁾, (EU) 2019/773 ⁽⁴⁾ og (EU) 2019/779 ⁽⁵⁾. Specifikationerne for NVR er blevet ajourført på baggrund af Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2018/1614 ⁽⁶⁾.
- (8) De foreslåede ændringer er i overensstemmelse med EU-retten og Unionens strategiske mål, idet de bidrager til at bringe OTIF-lovgivningen i overensstemmelse med de relevante dele af EU-retten, og disse foreslåede ændringer bør derfor støttes af Unionen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne på det 13. møde i Den Tekniske Ekspertkomité under Den Mellemstatslige Organisation for Internationale Jernbanebefordringer (OTIF) til ændringer af de fælles tekniske forskrifter (UTP'er) vedrørende godsvogne, mærkning af køretøjer og støj fra rullende materiel samt til en fuldstændig revision af reglerne for certificering og revision af enheder med ansvar for vedligeholdelse og en fuldstændig revision af specifikationerne for de nationale køretøjsregistre (NVR), er fastsat i dokument ST 7725/20 ⁽⁷⁾.

Artikel 2

Efter vedtagelsen offentliggøres Den Tekniske Ekspertkomité's beslutninger i *Den Europæiske Unions Tidende* med angivelse af datoen for deres ikrafttræden.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juni 2020.

På Rådets vegne
A. METELKO-ZGOMBIĆ
Formand

⁽²⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/774 af 16. maj 2019 om ændring af forordning (EU) nr. 1304/2014 for så vidt angår anvendelsen af den tekniske specifikation for interoperabilitet gældende for støj i delsystemet Rullende materiel på eksisterende godsvogne (EUT L 139I af 27.5.2019, s. 89).

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/776 af 16. maj 2019 om ændring af Kommissionens forordning (EU) nr. 321/2013, (EU) nr. 1299/2014, (EU) nr. 1301/2014, (EU) nr. 1302/2014 og (EU) nr. 1303/2014 og (EU) 2016/919 og Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/665/EU med henblik på tilpasning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/797 og gennemførelsen af de specifikke mål, der er fastlagt i Kommissionens delegerede afgørelse (EU) 2017/1474 (EUT L 139I af 27.5.2019, s. 108).

⁽⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/773 af 16. maj 2019 om den tekniske specifikation for interoperabilitet gældende for delsystemet Drift og trafikstyring i jernbanesystemet i Den Europæiske Union og om ophævelse af afgørelse 2012/757/EU (EUT L 139I af 27.5.2019, s. 5).

⁽⁵⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/779 af 16. maj 2019 om nærmere bestemmelser om en ordning for certificering af enheder med ansvar for vedligeholdelse af køretøjer i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/798 og om ophævelse af Kommissionens forordning (EU) nr. 445/2011 (EUT L 139I af 27.5.2019, s. 360).

⁽⁶⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2018/1614 af 25. oktober 2018 om specifikationer for de køretøjsregistre, der er omhandlet i artikel 47 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/797, og om ændring og ophævelse af Kommissionens beslutning 2007/756/EF (EUT L 268 af 26.10.2018, s. 53).

⁽⁷⁾ Dokument ST 7725/20 findes på <http://register.consilium.europa.eu>.

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2020/792**af 11. juni 2020****om ændring af fælles aktion 2008/124/FUSP om Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo *
(EULEX KOSOVO)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 42, stk. 4, og artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 4. februar 2008 vedtog Rådet fælles aktion 2008/124/FUSP ⁽¹⁾.
- (2) Den 8. juni 2018 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2018/856 ⁽²⁾, som ændrede fælles aktion 2008/124/FUSP og forlængede EULEX KOSOVO indtil den 14. juni 2020.
- (3) Den 16. april 2020 besluttede Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC), at EULEX KOSOVO på grund af omstændighederne som følge af covid-19-pandemien bør forlænges med ét år med samme mandat, hvilket kan tages op til fornyet overvejelse, når omstændighederne tillader det.
- (4) EULEX KOSOVO bør tildeles et finansielt referencegrundlag for den periode, den er forlænget.
- (5) Den 14. maj 2020 vedtog PSC desuden, at Lars-Gunnar WIGEMARK, der blev udnævnt til missionschef den 28. november 2019 ved PSC's afgørelse (FUSP) 2019/1991 ⁽³⁾, fortsat bør varetage denne funktion i en periode på yderligere ét år.
- (6) Intet i denne afgørelse bør forstås som en indgriben i uafhængigheden og autonomien for de dommere og anklagere, der er aktive i retslige procedurer i forbindelse med EULEX KOSOVO.
- (7) På grund af den særlige karakter af EULEX KOSOVOs aktiviteter til støtte for de overflyttede retslige procedurer i en medlemsstat er det hensigtsmæssigt i denne afgørelse at fastsætte det beløb, der skal dække støtte til disse overflyttede retslige procedurer, og at sørge for gennemførelsen af denne del af budgettet gennem et tilskud.
- (8) Fælles aktion 2008/124/FUSP bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (9) EULEX KOSOVO gennemføres i en situation, der kan blive forværret og vil kunne hindre opnåelsen af målene for Unionens optræden udadtil, jf. traktatens artikel 21 —

* Denne betegnelse indebærer ingen stillingtagen til Kosovos status, og den er i overensstemmelse med UNSCR 1244 (1999) og ICJ's udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

⁽¹⁾ Rådets fælles aktion 2008/124/FUSP af 4. februar 2008 om Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo, EULEX KOSOVO (EUT L 42 af 16.2.2008, s. 92).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2018/856 af 8. juni 2018 om ændring af fælles aktion 2008/124/FUSP om Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo (EULEX KOSOVO) (EUT L 146 af 11.6.2018, s. 5).

⁽³⁾ Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komités afgørelse (FUSP) 2019/1991 af 28. november 2019 om udnævnelse af missionschefen for Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo (EULEX KOSOVO) (EULEX KOSOVO/2/2019) (EUT L 308 af 29.11.2019, s. 105).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I fælles aktion 2008/124/FUSP foretages følgende ændringer:

1) I artikel 8 tilføjes følgende stykke:

»11. Lars-Gunnar WIGEMARK er missionschef for perioden fra den 15. juni 2020 til den 14. juni 2021.«

2) Artikel 16, stk. 1, syttende afsnit, affattes således:

»Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne til EULEX KOSOVO fra den 15. juni 2020 til den 14. juni 2021 fastsættes til 83 745 000 EUR.

Af det beløb, der er omhandlet i syttende afsnit, udgør beløbet til dækning af EULEX KOSOVOs udgifter til gennemførelse af sit mandat i Kosovo 38 700 000 EUR, og beløbet til dækning af støtte til de overflyttede retslige procedurer i en medlemsstat udgør 45 045 000 EUR.

Kommissionen undertegner en tilskudsaftale med en justitssekretær, der handler på vegne af et justitskontor med ansvar for forvaltning af de overflyttede retslige procedurer, for et beløb på 45 045 000 EUR. Tilskudsreglerne i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 * finder anvendelse på tilskudsaftalen.

Det finansielle referencegrundlag for den efterfølgende periode for EULEX KOSOVO fastsættes af Rådet.

* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).«

3) Artikel 20, andet afsnit, første punktum, affattes således:

»Den udløber den 14. juni 2021.«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juni 2020.

På Rådets vegne
A. METELKO-ZGOMBIĆ
Formand

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2020/793

af 12. juni 2020

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det regionale styringsudvalg for transportfællesskabet til visse administrative anliggender og personaleanliggender samt fastlæggelsen af transportfællesskabets finansielle regler

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 91 og artikel 100, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Traktaten om oprettelse af et transportfællesskab (»transportfællesskabstraktaten«) blev undertegnet af Unionen i overensstemmelse med Rådets afgørelse (EU) 2017/1937 ⁽¹⁾. Den blev godkendt på Unionens vegne den 4. marts 2019 ved Rådets afgørelse (EU) 2019/392 ⁽²⁾ og trådte i kraft den 1. maj 2019.
- (2) Det regionale styringsudvalg blev oprettet ved transportfællesskabstraktaten med henblik på forvaltning og korrekt gennemførelse af transportfællesskabstraktaten. Det regionale styringsudvalg skal i henhold til transportfællesskabstraktaten vedtage regler om arbejdsforholdene for personalet i transportfællesskabets permanente sekretariat samt en afgørelse om den nærmere procedure for gennemførelsen af budgettet og regnskabsafleggelse og revision.
- (3) Det regionale styringsudvalg skal om kort tid vedtage afgørelser om rejser reglerne for transportfællesskabets personale, om reglerne for godtgørelse af udgifter afholdt af personer uden for transportfællesskabets permanente sekretariat, der indkaldes til at deltage i møder i deres egenskab af eksperter, og om de finansielle regler og revisionsprocedurer, der gælder for transportfællesskabet.
- (4) Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i det regionale styringsudvalg, bør fastlægges, da sådanne afgørelser er en forudsætning for, at det permanente sekretariat for transportfællesskabet kan fungere tilfredsstillende, og vil være bindende for Unionen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det regionale styringsudvalg, der er nedsat i henhold til traktaten om oprettelse af transportfællesskabet, for så vidt angår rejser reglerne for transportfællesskabets personale, reglerne om godtgørelse af udgifter afholdt af personer uden for transportfællesskabets permanente sekretariat, der indkaldes til at deltage i møder i deres egenskab af eksperter, og de finansielle regler og revisionsprocedurer, der gælder for transportfællesskabet, baseres på de tilsvarende udkast til det regionale styringsudvalgs afgørelser ⁽³⁾.

Den Europæiske Unions repræsentanter i det regionale styringsudvalg kan vedtage mindre ændringer i udkastene til nævnte afgørelser uden yderligere afgørelse truffet af Rådet.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse (EU) 2017/1937 af 11. juli 2017 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af traktaten om oprettelse af et transportfællesskab (EUT L 278 af 27.10.2017, s. 1).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (EU) 2019/392 af 4. marts 2019 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af traktaten om oprettelse af et transportfællesskab (EUT L 71 af 13.3.2019, s. 1).

⁽³⁾ Jf. dokument ST 8100/20 på <http://register.consilium.europa.eu>.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. juni 2020.

På Rådets vegne
A. METELKO-ZGOMBIĆ
Formand

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2020/794**af 16. juni 2020****om ændring af afgørelse (FUSP) 2018/101 om fremme af effektiv våbeneksportkontrol**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, stk. 1, og artikel 31, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 22. januar 2018 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2018/101 ⁽¹⁾, der fastsætter en gennemførelsesperiode på 30 måneder fra datoen for indgåelse af den finansieringsaftale, der er omhandlet i nævnte afgørelse, for aktiviteterne omhandlet i afgørelsens artikel 1.
- (2) Den 30. april 2020 anmodede Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle i sin egenskab af gennemførelsesorgan om Unionens tilladelse til at forlænge gennemførelsen af afgørelse (FUSP) 2018/101 indtil den 30. november 2020 på grund af udfordringer udløst af den fortsatte covid-19-pandemi.
- (3) Fortsættelsen af aktiviteterne omhandlet i artikel 1 i afgørelse (FUSP) 2018/101 kan ske uden nogen ressourcemæssige indvirkninger af finansiel karakter indtil den 30. november 2020.
- (4) Afgørelse (FUSP) 2018/101 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I afgørelse (FUSP) 2018/101 foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 5 affattes således:

»Artikel 5

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen og udløber den 30. november 2020.«

- 2) Punkt 10 i bilaget affattes således:

»10. Varighed

Projektet afsluttes den 30. november 2020.«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. juni 2020.

På Rådets vegne
A. METELKO-ZGOMBIĆ
Formand

⁽¹⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2018/101 af 22. januar 2018 om fremme af effektiv våbeneksportkontrol (EUT L 17 af 23.1.2018, s. 40).

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2020/795**af 16. juni 2020****om ændring af afgørelse (FUSP) 2017/809 om støtte til gennemførelsen af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1540 (2004) om ikkespredning af masseødelæggelsesvåben og disses fremføringsmidler**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, stk. 1, og artikel 31, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 11. maj 2017 afgørelse (FUSP) 2017/809 ⁽¹⁾, der fastsætter en gennemførelsesperiode på 36 måneder fra datoen for indgåelse af den i nævnte afgørelses artikel 3, stk. 3, omhandlede finansieringsaftale for projekterne omhandlet i afgørelsens artikel 1.
- (2) Nævnte finansieringsaftale med De Forenede Nationers (FN's) Kontor for Nedrustningsanliggender (UNODA) blev indgået den 10. august 2017 og udløber den 10. august 2020.
- (3) Den 19. marts 2020 anmodede UNODA, der forestår den tekniske gennemførelse af de projekter, der er omhandlet i artikel 1 i afgørelse (FUSP) 2017/809, om en forlængelse på 12 måneder af gennemførelsesperioden for nævnte afgørelse. Den anmodede forlængelse ville give UNODA mulighed for at fortsætte med at yde bistand til FN's medlemsstater i gennemførelsen af FN's Sikkerhedsråds resolution 1540 (2004) («UNSCR 1540»), bidrage yderligere til en løbende omfattende gennemgang, fortsætte med at yde bistand til udvalget under FN's Sikkerhedsråd, der er nedsat ved UNSCR 1540, indtil udløbet af dets nuværende mandat den 25. april 2021 og afbøde tabene forårsaget af projekter, der endnu ikke har fundet sted som følge af covid-19-pandemien.
- (4) Fortsættelsen af projekterne omhandlet i artikel 1 i afgørelse (FUSP) 2017/809 har ingen indvirkninger med hensyn til finansielle ressourcer indtil den 10. august 2021.
- (5) Afgørelse (FUSP) 2017/809 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 5, stk. 2, i afgørelse (FUSP) 2017/809 affattes således:

»2. Denne afgørelse udløber den 10. august 2021.«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. juni 2020.

På Rådets vegne
A. METELKO-ZGOMBIĆ
Formand

⁽¹⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2017/809 af 11. maj 2017 om støtte til gennemførelsen af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1540 (2004) om ikkespredning af masseødelæggelsesvåben og disses fremføringsmidler (EUT L 121 af 12.5.2017, s. 39).

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2020/796

af 16. juni 2020

om ændring af afgørelse (FUSP) 2017/1252 om støtte til styrkelsen af kemisk sikkerhed i Ukraine i overensstemmelse med gennemførelsen af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1540 (2004) om ikkespredningen af masseødelæggelsesvåben og disses fremføringsmidler

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, stk. 1, og artikel 31, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 11. juli 2017 afgørelse (FUSP) 2017/1252 ⁽¹⁾.
- (2) Artikel 5, stk. 2, i afgørelse (FUSP) 2017/1252 fastsætter en gennemførelsesperiode på 36 måneder fra datoen for indgåelse af den i nævnte afgørelses artikel 3, stk. 3, omhandlede finansieringsaftale for aktiviteterne i artikel 1 deri.
- (3) Finansieringsaftalen med Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (OSCE) blev indgået den 30. august 2017 og udløber derfor den 30. august 2020.
- (4) Den 23. april 2020 anmodede OSCE om en forlængelse på seks måneder af gennemførelsesperioden for afgørelse (FUSP) 2017/1252 som følge af den midlertidige suspension af en række aktiviteter til støtte for styrkelsen af kemisk sikkerhed i Ukraine på grund af covid-19-pandemien.
- (5) Fortsættelsen af aktiviteterne omhandlet i artikel 1 i afgørelse (FUSP) 2017/1252 har ingen indvirkninger med hensyn til finansielle ressourcer indtil den 28. februar 2021.
- (6) Afgørelse (FUSP) 2017/1252 bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 5, stk. 2, i afgørelse (FUSP) 2017/1252 affattes således:

»2. Denne afgørelse udløber den 28. februar 2021.«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. juni 2020.

På Rådets vegne
A. METELKO-ZGOMBIĆ
Formand

⁽¹⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2017/1252 af 11. juli 2017 om støtte til styrkelsen af kemisk sikkerhed i Ukraine i overensstemmelse med gennemførelsen af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1540 (2004) om ikkespredningen af masseødelæggelsesvåben og disses fremføringsmidler (EUT L 179 af 12.7.2017, s. 8).

BERIGTIGELSER**Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 af 12. september 2018 om oprettelse af et europæisk system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS) og om ændring af forordning (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399 (EU) 2016/1624 og (EU) 2017/2226**

(Den Europæiske Unions Tidende L 236 af 19. september 2018)

Side 62, artikel 80, nr. 2):

I stedet for:

- »a) I litra a) affattes nr. i) således:
 - »i) kontrol af, om den pågældende tredjelandstatsborger er i besiddelse af et gyldigt dokument til grænsepassage, der ikke er udløbet, og at dokumentet i givet fald er ledsaget af det påkrævede visum eller den påkrævede rejsetilladelse eller opholdstilladelse«.

læses:

- »a) I litra a) affattes nr. ii) således:
 - »ii) kontrol af, at rejsedokumentet i givet fald er ledsaget af det påkrævede visum eller den påkrævede rejsetilladelse eller opholdstilladelse«.
-

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA